






RESTAURANT MENU



POLIEVKY / SOUPS

0,33 l	Silný mäsový vývar s rezancami a zeleninou ^{1,3,9} <i>Strong meat broth with noodles and vegetables</i>	4,10 €
0,33 l	 Naša donovalska kapustnica s hribmi a údeným mäsom ¹² <i>Donovaly Cabbage soup with mushrooms and smoked meat</i>	5,10 €
0,33 l	 Domáca fazuľová polievka s údeným mäsom ⁷ <i>Home made bean soup with smoked meat</i>	5,10 €

HLAVNÉ JEDLÁ / MAIN COURSES

200/150 g	Kuracie chilli rezančky so šampiňónmi, dusená ryža ¹² <i>Chicken chilli stripes with mushrooms, steamed rice</i>	10,50 €
100/150 g	Prírodný kurací rezeň, dusená ryža ⁷  <i>Chicken steak, steamed rice</i>	7,10 €
200/200 g	Vyprážený kurací rezeň so zemiakovou kašou ^{1,3,7} <i>Fried chicken steak with mashed potatoes</i>	11,50 €
200/200 g	Grilovaná krkovička s dijonskou omáčkou, opekané zemiaky ¹⁰ <i>Grilled pork neck with Dijon sauce, roasted potatoes</i>	11,50 €
200/200 g	Vyprážený bravčový rezeň so zemiakovou kašou ^{1,3,7} <i>Fried pork schnitzel with mashed potatoes</i>	11,50 €
150/200 g	Vyprážený syr s hranolkami, tatárska omáčka ^{1,3,7} <i>Fried cheese with french fries, tartar sauce</i>	10,50 €
350 g	Bryndzové halušky so slaninou ^{1,3,7} <i>Home made gnocchi with sheep cheese and bacon</i>	8,90 €
350 g	Strapačky s kyslou kapustou a slaninou ^{1,3,12} <i>Home made gnocchi with sauerkraut and bacon</i>	7,90 €
350 g	Oravské zemiakové pirohy s bryndzou a slaninkou ^{1,3,7} <i>Orava potatoe pasty with sheep cheese and bacon</i>	7,90 €
200 g	Oravské zemiakové šúľance s makom/orechami/strúhankou ^{1,3,7,8} <i>Orava potatoe gnocchi with poppy/nuts/breadcrumbs</i>	7,50 €
150 g	Domáca parená buchta ^{1,3,7} <i>Homemade steamed bun with jam</i>	6,50 €

PRÍLOHY / SIDES

200 g	Bylinkové zemiaky s maslom / Potatoes with herb and butter	2,60 €
200 g	Zemiakové pyrú / Mashed potatoes (A:7)	2,60 €
200 g	Zemiakové hranolky / French fries (A:1)	2,60 €
180 g	Dusená ryža / Steamed rice	2,50 €
150 g	Miešaný zeleninový šalát / Mixed salad (A:1)	3,50 €
50 g	Tatárska omáčka, kečup, horčica / Tartar sauce, ketchup, mustard	1,00 €

Váha mäsa je uvádzaná v surovom stave. / The weight of the meat is stated in the raw state.

Polovičná porcia sa účtuje 70 % z celkovej ceny jedla. / A half portion meal is charged 70 % of the total price of the meal.



RESTAURANT

PIZZA



410 g	Margherita central ^{1,7} paradajkový základ, mozzarella / <i>tomato sauce, mozzarella, basil</i>	6,50 €
490 g	Donovalka ^{1,7} paradajkový základ, mozzarella, šunka, šampiňóny <i>tomato sauce, mozzarella, ham, mushrooms</i>	7,50 €
490 g	Hawajský sen ^{1,7} paradajkový základ, mozzarella, šunka, ananás <i>tomato sauce, mozzarella, ham, pineapple</i>	7,50 €
470 g	Syrová ^{1,7} paradajkový základ, mozzarella, niva, údený a neúdený syr <i>Cheese pizza - tomato sauce, mozzarella, blue cheese, cheese, smoked cheese</i>	7,90 €
510 g	Prosciutto ^{1,7} paradajkový základ, mozzarella, bazalka, paradajky, rukola, prosciutto <i>tomato sauce, mozzarella, basil, tomatoes, rucola, prosciutto</i>	8,50 €
510 g	Čertovo koleso ^{1,7} paradajkový základ, mozzarella, saláma, feferóny, červená paprika <i>Diavola - tomato sauce, mozzarella, salami, pepperoni, red peppers</i>	8,50 €
490 g	Šunková s kukuricou ^{1,7} paradajkový základ, mozzarella, šunka, kukurica <i>Ham & Corn pizza - tomato sauce, mozzarella, ham, corn</i>	8,50 €
510 g	Chalupárska ¹ paradajkový základ, mozzarella, slaninka, klobása, cesnak, cibuľa <i>Cottage pizza - tomato sauce, mozzarella, bacon, sausage, garlic, onion</i>	8,50 €
560 g	Vegetariánska ^{1,7} paradajkový základ, mozzarella, kukurica, baranie rohy, niva, olivy, šampiňóny <i>tomato sauce, mozzarella, sweet corn, pepperoni, blue cheese, olives, mushrooms</i>	8,00 €
560 g	Bryndzová ^{1,7} kyslá smotana, údený syr, bryndza, oravská slanina, pažítka <i>Sheep cottage cheese pizza - sour cream, smoked cheese, sheep cottage cheese, bacon, chive</i>	8,50 €
510 g	Tuniaková ^{1,4,7} paradajkový základ, mozzarella, cibuľa, tuniak <i>tomato sauce, mozzarella, onion, tuna</i>	8,50 €
200 g	Pizza štangličky s cesnakom ^{1,7} odporúčané s bryndzovo-cibuľovou nátierkou <i>Pizza sticks with garlic - recommended with „Sheep cottage cheese with onion“</i>	5,50 €
100 g	Šmirkas ⁷ bryndzová nátierka s cibuľkou <i>Sheep cottage cheese spread with onion</i>	3,90 €
PIZZA PRÍLOHY / EXTRA PIZZA INGREDIENTS		
20 g	rukola / <i>rucola</i>	1,00 €
50 g	šampiňóny, kukurica, cibuľa, ananás, údený syr, niva, paprika, feferóny, baranie rohy, olivy zelené / <i>mushrooms, sweet corn, onion, pineapple, smoked cheese, blue cheese, peppers, pepperoni, olives</i>	1,20 €
80 g	šunka, prosciutto, saláma, klobása, oravská slanina, tuniak, paradajky	1,50 €
1 ks	pizza krabica / pizza box / termo box	0,40 €

Zoznam alergénov: 1. Obilniny obsahujúce lepok. (pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody) 2. Kôrovce a výrobky z nich. 3. Vajcia a výrobky z nich. 4. Ryby a výrobky z nich. 5. Arašidy a výrobky z nich. 6. Sójové zrná a výrobky z nich. 7. Mlieko a výrobky z neho. 8. Orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich. 9. Zeler a výrobky z neho. 10. Horčica a výrobky z nej. 11. Sesamové semená a výrobky z nich. 12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l. /konzervanty/. 13. Vlčí bob a výrobky z neho. 14. Mäkkýše a výrobky z nich.

List of allergens: 1. Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelled, kamut or their hybrid varieties) 2. Crustaceans and products thereof. 3. Eggs and products thereof. 4. Fish and products thereof. 5. Peanuts and products thereof. 6. Soybeans and products thereof. 7. Milk and milk products. 8. Nuts, which are almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts and Queensland nuts and products thereof. 9. Celery and products from it. 10. Mustard and products thereof. 11. Sesame seeds and products thereof. 12. Sulfur dioxide and sulphites in concentrations higher than 10 mg/kg or 10 mg/l. /preservatives/. 13. Wolf beans a products thereof. 14. Molluscs and products thereof.

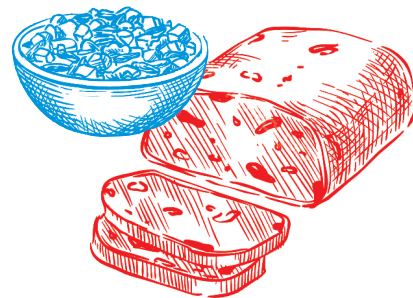


RESTAURANT RAŇAJKOVÝ LÍSTOK

Raňajky sa podávajú v čase od 8:00 - 10:00

BREAKFAST MENU

Breakfast is served from 8:00 - 10:00



150 g	Obložený tanier miešaný^{1,7} bravčová šunka, suchá saláma, údený syr, maslo, zeleninové obloženie <i>Mixed plate - meat</i> <i>pork ham, dry salami, smoked cheese, butter, vegetable garnish</i>	3,20 €
150 g	Obložený tanier syrový^{1,7} variácie slovenských syrov, maslo, zeleninové obloženie <i>Mixed plate - cheese</i> <i>variation of Slovak cheeses, butter, vegetable garnish</i>	3,20 €
150 g	Zdravé sladké raňajky^{1,5,7,8} jogurt, cereálie / ovsené vločky, jablko, maslo, med, džem <i>Sweet healthy breakfast</i> <i>yogurt, cereals / oatmeal, apple, butter, honey, jam</i>	3,20 €
180 g	Varené párky^{1,10} 3 ks párky, horčica, zeleninové obloženie <i>Boiled frankfurt sausages</i> <i>3 pcs of sausages, mustard, vegetable garnish</i>	3,10 €
150 g	Miešané vajička na cibul'ke^{1,3} 3 ks vajcia, cibuľa, zeleninové obloženie <i>Scrambled eggs with onion</i> <i>3 pcs of egg, onion, vegetable garnish</i>	3,00 €
180 g	Hemendex - pečená šunka s vajcom^{1,3} 3 ks vajcia, bravčová šunka, zeleninové obloženie <i>Ham & Eggs</i> <i>3 pcs of egg, ham, vegetable garnish</i>	3,50 €
180 g	Bekenendex - pečená slanina s vajcom^{1,3} 3 ks vajcia, oravská slanina, zeleninové obloženie <i>Bacon & Eggs</i> <i>3 pcs of egg, bacon, vegetable garnish</i>	3,50 €
145 g	Ovocný jogurt / Fruit Yogurt	0,90 €
20 g	Maslo / Butter	0,30 €
50 g/1 ks	Chlieb, pečivo / Bread	0,20 €